

**RECORDING TRANSCRIPT
LEVEL 3 GERMAN (91548), 2022**

ENGINEER TRACK 1

READER 1 Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is NCEA Level 3 German for 2022.

The supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

ENGINEER PAUSE 5 SECONDS

ENGINEER TRACK 2

READER 1 Each of the questions in this assessment requires you to listen to a passage in German. You will hear each passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.
- Before the passage begins, you will have 30 seconds to read the question.
- Once the passage has finished, you will have time to review your answers.

ENGINEER PAUSE 5 SECONDS

READER 1 First Passage

READER 4 Gegen Einsamkeit an Weihnachten

READER 1 Against loneliness at Christmas

Listen to a podcast discussing a campaign to tackle the problem of loneliness at Christmas. Refer to the passage in your answer to Question One.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

READER 1 First reading
Glossed vocabulary

READER 4 die Hälfte

READER 1 means half

FIRST PASSAGE – SECTION 1

READER 4 Viele Menschen in Deutschland verbringen das Weihnachtsfest unfreiwillig allein – ein Thema, über das wenig gesprochen wird. Das Projekt “KeinerBleibtAllein” möchte das ändern und organisiert Kontakte zwischen Menschen, die sonst allein feiern würden.

Wenn René Reichelt sein Weihnachtsessen kocht, werden an seinem Tisch auch Menschen sitzen, die er vorher nie persönlich getroffen hat. Seit 2018 macht er bei “KeinerBleibtAllein” mit. Die Initiative bringt einsame Menschen auf Twitter, Instagram und Facebook in Kontakt, damit sie gemeinsam Weihnachten feiern können. Das Projekt traf einen Nerv – über 6.000 Menschen wurden allein 2019 in Kontakt gebracht.

FIRST PASSAGE – SECTION 2

READER 4 Einsamkeit ist seit langem ein Thema in Deutschland, über das man lieber nicht spricht, das vor allem als Problem älterer Menschen gesehen wird. Fast die Hälfte der über 60-Jährigen sollen sich laut der Telefon-Hotline “Silbernetz” manchmal einsam fühlen. An Weihnachten ist die Angst besonders groß, allein neben dem Weihnachtsbaum sitzen zu müssen.

Durch die Corona-Pandemie ist die Situation schlimmer geworden: Nicht nur Ältere, sondern Menschen aller Altersgruppen kämpfen mit Isolation. Genau darin liegt aber auch eine Chance: Weil das Thema jetzt für alle aktuell ist, kann man leichter darüber sprechen. Das Projekt erreicht inzwischen immer mehr jüngere Menschen.

René Reichelt sagt “Weihnachten ist ein Feiertag, an dem ich sowieso koche und die Möglichkeit habe, den Tag mit neuen Freunden zu verbringen.”

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 4

READER 1 Second and third readings, with pauses
Section 1

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2
Glossed vocabulary

READER 4 die Hälfte

READER 1 means half

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 You now have 3 minutes to review your answers to Question One.

ENGINEER PAUSE 180 SECONDS

ENGINEER TRACK 5

READER 1 Second Passage

READER 2 Wie man sich in Deutschland am besten anpasst

READER 1 A guide to blending in in Germany

Listen to three New Zealand students talking about their experiences in Germany. Refer to the passage in your answer to Question Two.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 6

READER 1 First reading

Glossed vocabulary

READER 2 das Salz

READER 1 means salt

READER 2 der Aberglaube

READER 1 means superstition

READER 2 verschütten

READER 1 means to tip out

READER 2 das Unglück

READER 1 means bad luck

READER 2 das Bargeld

READER 1 means cash

SECOND PASSAGE – SECTION 1

READER 2 Hallo, ich heiße Aroha. An meinem zweiten Tag saßen wir beim Abendbrot und ich hatte wahrscheinlich noch Jetlag. Als mein Gastbruder mir das Salz gab, fiel es mir aus der Hand. Auf einmal hat keiner mehr gesprochen.

Nachher hat mir mein Gastvater über Aberglaube in Deutschland erzählt. Wenn man Salz verschüttet, bringt das Unglück. Salz bringt aber nicht immer Unglück. Wenn man in eine neue Wohnung zieht, dann bringen die Gäste oft Brot und Salz mit, und das bringt dann Glück.

Ach ja, und man sollte nie am Tag vor dem Geburtstag ‘Herzlichen Glückwunsch’ sagen, denn das bringt auch Unglück.

SECOND PASSAGE – SECTION 2

READER 3 Guten Tag, ich bin Ben. Was ich am schwierigsten fand, war, dass die Deutschen alles planen müssen. Sie können nie spontan sein. Als ich spontan mit meinem Freund zum Training gehen wollte und einfach bei ihm vor der Tür stand, hat er mir höflich klar gemacht, dass man in Deutschland vorher anruft und dann gemeinsame Pläne macht. Ich frage mich, was sie alles verpassen, weil sie immer alles planen müssen – oft passieren die besten Sachen doch spontan!

SECOND PASSAGE – SECTION 3

READER 4 Hallo, ich heiße Sofia. Ich war am meisten überrascht, als ich gelernt habe, dass die Deutschen fast alles mit Bargeld bezahlen. Ich glaube, dass es mit der Vergangenheit Deutschlands zu tun hat. Den Deutschen ist ihre Privatsphäre wichtig und wenn sie mit der Geldkarte bezahlen, dann glauben sie, dass ihre Daten irgendwo gespeichert werden. Es gibt außerdem auch viele Orte, an denen man nur mit Bargeld bezahlen kann, zum Beispiel auf Märkten, in manchen Restaurants und kleineren Geschäften – kein Bargeld heißt dann auch oft, keine Wurst.

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 7

READER 1 Second and third readings, with pauses

Section 1

Glossed vocabulary

READER 2 das Salz

READER 1 means salt

READER 2 der Aberglaube

READER 1 means superstition

READER 2 verschütten

READER 1 means to tip out

READER 2 das Unglück

READER 1 means bad luck

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3
Glossed vocabulary

READER 2 das Bargeld

READER 1 means cash

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 You now have 3 minutes to review your answers to Question Two.

ENGINEER PAUSE 180 SECONDS

ENGINEER TRACK 8

READER 1 Third Passage

READER 3 Wenn neue Klamotten im Müll landen

READER 1 When new clothes land in the rubbish

Listen to a discussion with an environmental activist about a growing problem in Germany. Refer to the passage in your answer to Question Three.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 9

READER 1 First reading
Glossed vocabulary

READER 3 die Ware

READER 1 means goods

READER 3 die Vernichtung

READER 1 means destruction

READER 3 wegwerfen

READER 1 means to throw away

THIRD PASSAGE – SECTION 1

READER 3 Ob im Laden oder im Internet: Die Deutschen gehen gern einkaufen. Mehr als 900 Euro gibt jeder im Durchschnitt pro Jahr für Klamotten aus. Leider, landen viele neue Kleidungsstücke im Müll, weil sie zurückgeschickt werden.

Neulich wurde ein Internet Verkäufer in Deutschland heimlich gefilmt und dort wurde neue Ware vernichtet.

READER 2 Dieses Wegwerfen von Neuwaren und von Ressourcen kann man nicht mehr in Zeiten der Klimakrise annehmen. 20 Millionen Artikel werden jedes Jahr weggeworfen.

THIRD PASSAGE – SECTION 2

READER 3 Online Shopping ist schnell gewachsen. Vor Corona, gäben Deutsche insgesamt 76 Milliarden Euro Online aus. Der Hauptgrund: Fast Fashion. Corona kam als Schock für die Geschäfte. Drei Lockdowns. Die Geschäfte bleiben auf Bergen von Kleidung sitzen.

READER 2 800 Millionen Stücke, die nicht verkauft wurden, die sogenannte Corona-Kollektion.

READER 3 Politiker in Deutschland haben neulich die Vernichtung von Neuware verboten. Der Internet Verkäufer sagt sie arbeiten intensiv daran, die Zahl zu reduzieren. Aber ist das genug?

READER 2 Egal ob es um Technik, Bücher oder Kleidungsstücke geht: Leihen, mieten, tauschen, reparieren - solche Initiative gibt es schon, und die müssen staatlich unterstützt werden.

READER 3 Das Problem: Noch immer ist Einkaufen in Deutschland, eines der beliebtesten Hobbys.

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 10

READER 1 Second and third readings, with pauses

Section 1

Glossed vocabulary

READER 3 die Ware

READER 1 means goods

READER 3 die Vernichtung

READER 1 means destruction

READER 3 wegwerfen

READER 1 means to throw away

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2
Glossed vocabulary

READER 3 die Vernichtung

READER 1 means destruction

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 This is the end of the recording.

Sources (adapted)

First passage: www.learn german.dw.com/de/gegen-einsamkeit-an-weihnachten/l-60205197/lm

Third passage: <https://learn german.dw.com/de/wenn-neue-kleidung-im-m%C3%BCll-landet/l-60396741/lm#>